

Title (en)  
Cylinder head cover with inlet conduit for an internal combustion engine.

Title (de)  
Zylinderkopfhaube mit Saugrohranlage für eine Brennkraftmaschine.

Title (fr)  
Capot d'une culasse avec conduite d'admission pour un moteur à combustion interne.

Publication  
**EP 0307571 A2 19890322 (DE)**

Application  
**EP 88111124 A 19880712**

Priority  
DE 3730817 A 19870914

Abstract (en)  
The cylinder head cover and the inlet conduit form a constructional unit. The constructional unit is held on a cylinder head of the internal combustion engine by the use of bolts and sprung elements, thereby reducing the emission of noise from the internal combustion engine. In addition, in order to avoid filling losses, one wall of the cylinder head cover, which is an integral part of the inlet conduit, is shielded by means of a cover against hot oil splashes from the cylinder head. <IMAGE>

Abstract (de)  
Die Zylinderkopfhaube (9) und die Saugrohranlage bilden eine Baueinheit. Die Baueinheit ist unter Vermittlung von Schrauben und federnden Elementen an einem Zylinderkopf (2) der Brennkraftmaschine gehalten, wodurch die Geräuschabstrahlung der Brennkraftmaschine verringert wird. Außerdem ist zur Vermeidung von Füllungsverlusten eine Wand der Zylinderkopfhaube, die Bestandteil der Saugrohranlage (13) ist, mittels einer Abdeckung gegen heißes Spritzöl aus dem Zylinderkopf (2) abgeschottet.

IPC 1-7  
**F02B 75/20; F02B 77/00; F02M 35/10**

IPC 8 full level  
**F02F 1/42** (2006.01); **F02B 75/20** (2006.01); **F02B 77/00** (2006.01); **F02B 77/13** (2006.01); **F02F 1/24** (2006.01); **F02F 7/00** (2006.01);  
**F02M 35/10** (2006.01); **F02M 35/16** (2006.01); **F02B 75/02** (2006.01)

CPC (source: EP US)  
**F02B 75/20** (2013.01 - EP US); **F02B 77/13** (2013.01 - EP US); **F02F 1/242** (2013.01 - EP US); **F02F 7/006** (2013.01 - EP US);  
**F02M 35/10078** (2013.01 - EP US); **F02M 35/10111** (2013.01 - EP US); **F02M 35/10249** (2013.01 - EP US); **F02M 35/10288** (2013.01 - EP US);  
**F02B 2075/027** (2013.01 - EP US); **F02B 2275/18** (2013.01 - EP US)

Cited by  
FR2922948A1; EP0881377A3; CN103930666A; EP4081702A4; DE19800079A1; DE19800079B4; EP2546504A3; FR2705997A1; US5465699A;  
EP0470874A1; FR2665730A1; EP0448431A1; FR2660017A1; EP4081703A4; US6302074B1; WO0127456A1; WO2013056762A1;  
WO2008122651A1; EP2546504B1

Designated contracting state (EPC)  
DE ES FR GB IT SE

DOCDB simple family (publication)  
**EP 0307571 A2 19890322; EP 0307571 A3 19890809; EP 0307571 B1 19920318**; DE 3730817 A1 19890323; DE 3730817 C2 19890622;  
DE 3869293 D1 19920423; ES 2030118 T3 19921016; JP H01211657 A 19890824; US 4898125 A 19900206

DOCDB simple family (application)  
**EP 88111124 A 19880712**; DE 3730817 A 19870914; DE 3869293 T 19880712; ES 88111124 T 19880712; JP 22765888 A 19880913;  
US 24360388 A 19880913